

サビエル生誕五百年



哀愁のリスボン

毎回、タイトルで悩む。タイトルを決めて書き始めても、書いているうちにタイトルとマッチしなくなる。

特に旅する前からその地についての知識がたくさんあるところは、行く前の想像と、行つてからの現実との間をタイトルが行き来する。今回のリスボンがそうである。

栄光の歴史に輝くポルトガルの首都、リスボン。バスコ・ダ・ガ

「パーク・ライフ」で二〇〇二年の芥川賞を受賞した吉田修一の恋愛小説「7月24日通り」は、ある地方都市の風景を、まだ一度も行つたことのないリスボンの美しい風景になぞらえて暮らすことで、現実の平凡な生活から飛び出そうとする女性の話である。

吉田氏は一度もリスボンに旅することなく、机上のリスボン市街地図を見ながら想像を頼りに書いた。

その際、強い味方になつたのは、ポルトガ

ルの詩人、フェルナンド・ペソアの「私たちはどんなことでも想像できる。なにも知らないことについては」という言葉だつたとい

う。確かに「想像する」ことはすごい力な



老人が演奏するファドには哀愁があつた

る。が、なにも知らな

いことを想像できるだ

ろうか。表現の問題だ

らう。

実際には一度も訪れ

たことがない場所を、

活字などで知り得た知

識で想像することは旅

を豊かなものにして

く

る。坂の上から下

を見たと向こうに海が

見える。平坦な道に比

べ、坂道には哀愁があ

る。

これに名物といわれ

るウロコをついたイワ

シを焼くにおいがあれ

ば想像通りである。

結局、今回のタイト

ルは「哀愁のリスボ

ン」とした。無理矢理

に、想像と現実を一致

させようとしている自

分に気づく。

ポルトガル民謡のフ

アドを聴きに行った

が、隣のテーブルの男

性が酒を飲みながら大

声で話すので、せつか

くの哀愁の歌声も台な

し。人生はままならな

い。

小説の最後に「間違

えないようにと、じつ

と動かずにいるより

も、間違えて、泣いて

もいいから、ここから

動き出してみようと思

つた」とあつた。そこ

に想像にない力を感じ

たのである。

(元山口放送取締役ラ

ジオ局長)

れるのは確かだ。

「7月24日通り」は

小説のようにロマンチ

ックなものは何もない

ただの産業道路だつ

た。

リスボンと対岸を結

ぶ全長十二。に及ぶ

「バスコ・ダ・ガマ橋」。

一九七四年のクーデタ

ーを記念して命名され

た全長二千二百七八

の「4月25日橋」は普

通の近代的な橋であ

る。が、夜、もやにかす

む橋は歴史を想像させ

てくれる。

リスボ

ンは坂道

が多い。

坂の上の

町と下の

町を結ぶ

古めかし

いケーブ

ルカー。

電車の通

らない坂

道には中

央に手す

りがつい



階段の坂道は不便だが哀愁を感じさせる